

## Investitionen im Elektrizitätswerk



Derzeit werden in der Unterdorfstrasse neue EW-Leitungen eingebaut.

**In diesem Jahr werden rund 950'000 Franken in das Elektrizitätswerk investiert. Der grösste «Brocken» fällt bei der Erneuerung der Rohranlagen im Zusammenhang mit dem Betriebs- und Gestaltungskonzept (BGK) der Unterdorf- und Mitteldorfstrasse an. Für verschiedene Erneuerungen der Hauszuleitungen im Neufeldquartier sowie für die Auswechslung von Transformatoren fallen ebenfalls Kosten an. Eine weitere Tranche von der Umrüstung der öffentlichen Strassenbeleuchtung auf die LED-Technik ist vorgesehen.**

Um die Versorgungssicherheit im EW-Netz zu gewährleisten, setzte der Gemeinderat auf Antrag der EW-Kommission die Prioritäten aufgrund des generellen Energieversorgungskonzepts sowie der aktuellen Situation.

### **BGK Unter-/Mitteldorfstrasse**

Seit Mitte Februar 2024 saniert das Tiefbauamt des Kantons St.Gallen

die Unterdorfstrasse im Bereich der Kreuzung Grünegg bis zum Einlenker Ausserdorfstrasse. Es werden etliche EW-Rohranlagen und Verteilkkabinen ersetzt und wo sinnvoll zukunftsgerichtet ausgebaut. Zudem saniert das Strassenkreisinsektorat Gossau im Anschluss an das BGK die St.Gallerstrasse, Abschnitt Knoten Grünegg bis zur Brücke Dorfbach, sowie einen Teil der Mitteldorfstrasse. In diesen Bereichen werden Synergien genutzt und neue Rohranlagen verlegt. Zudem wird die gesamte Strassenbeleuchtung im Bereich des BGK, beim Knotenpunkt Grünegg sowie an der Mitteldorfstrasse erneuert und auf LED-Technik umgerüstet. Die Kosten für die neue Strassenbeleuchtung trägt der Kanton St.Gallen.

### **Neufeldstrasse**

Die Hauszuleitungen im Gebiet der Neufeldstrasse sind veraltet und nur mit im Erdreich liegenden gemufften Stromkabel erschlossen. Das Verteil-

netz wird auf den heutigen Stand der Technik gebracht. In diesem Zusammenhang hat auch die Wasserkorporation einen Bedarf für neue Zuleitungen. Die Koordination für eine gemeinsame Ausführung läuft. Sobald die Grundlagen vorliegen, werden die betroffenen Grundeigentümer frühzeitig über die Sanierungsarbeiten informiert.

### **Verteilkkabinen und Trafostationen**

Die Transformatoren der Trafostationen «Oberdorf» und «Henauerstrasse» haben die Lebensdauer erreicht und werden ersetzt. Durch die Zunahme von Photovoltaikanlagen muss das bestehende Verteilnetz laufend verstärkt und ausgebaut werden. Dies führt zur Auswechslung von Kabeln, Erstellung von zusätzlichen Verteilkkabinen bis hin zur Erweiterungen von Trafostationen. In diesem Jahr erfolgt der Ausbau der Trafostation «Grünring» und der Bau einer Verteilkkabine an der Ausseraustrasse. Weil diese Investitionen im Zusammenhang mit erneuerbarer Energie stehen, wird eine Beitragsleistung von der Elcom erwartet. Im ersten Quartal 2024 wird die neue Trafostation Raststätte Thurau Süd in Betrieb genommen. Die Kosten für den Bau der Trafostation trägt vollumfänglich der Endverbraucher, für den diese erstellt wurde. Mit der Inbetriebnahme geht die Anlage ins Eigentum und den Unterhalt des Elektrizitätswerks über.

### **Hausanschlüsse und Erschliessungen**

Die aktuelle Bautätigkeit erfordert laufend die Erstellung von neuen

Hausanschlüssen. Die Kosten werden den Bauherrschaften als «Netzkosten- und Hausanschlussbeitrag» in Rechnung gestellt. In diesen enthalten sind die Kosten für die Verlegung der Rohranlagen mit dem Einzug des Stromkabels ab der Verteilkabine bis zum Hausanschlusskasten.

### Strassenbeleuchtung mit LED

Das EW Zuzwil betreibt im Auftrag der Gemeinde rund 600 Strassenleuchten, wovon bereits rund drei Viertel auf LED-Technik umgerüstet sind. Es besteht weiterhin das Bestreben, die Umrüstungen der bestehenden Leuchten voranzutreiben; entweder im Zusammenhang mit Strassensanierungen oder im Rahmen des normalen Unterhalts. In diesem Jahr werden, nebst den neuen Leuchten beim Strassenprojekt BGK, weitere rund 40 Leuchtpunkte der öffentlichen Beleuchtung dem heutigen Stand der Technik entsprechend angepasst.



### Einladung zur Bürgerversammlung

Am **Mittwoch, 27. März 2024**, 20 Uhr, findet in der Turnhalle 1 in Zuzwil die Bürgerversammlung der Gemeinde Zuzwil statt. Die Versammlung beginnt um 20 Uhr mit dem Auftakt des Unisono Chores. Es werden folgende Traktanden behandelt:

#### Traktanden

1. Jahresrechnung 2023 mit Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission
2. Budget und Steuerantrag für das Jahr 2024
3. Gutachten über die künftige Schulorganisation mit Änderung der Gemeindeordnung
4. Gutachten über den Umbau und die Sanierung des Gemeindehauses
5. Umfrage

Im Anschluss wird ein Apéro offeriert.



### Baubewilligungen

Sandra Altieri, Züberwangen  
Photovoltaikanlage,  
Ebnefeld 13, Züberwangen

Nico und Jeanette Boller, Zuzwil  
Photovoltaikanlage,  
Alpsteinstrasse 10, Zuzwil

Decasa Immobilien AG, Wil  
Abbruch Einfamilienhaus /  
Neubau von drei Einfamilienhäusern  
mit Luft-/Wasser-Wärmepumpen,  
Lindastrasse 10, 10a, 10b, Zuzwil

Lukas und Kimberly Frick,  
Züberwangen  
Umbau und Erweiterung Reihen-  
Einfamilienhaus mit Luft-/Wasser-  
Wärmepumpe,  
Dorfstrasse 3h, Züberwangen

Andreas und Fabienne Frischknecht,  
Züberwangen  
Stützmauer,  
Unterdorf 11c, Züberwangen

Adrian Hälgi und Rebekka Müller,  
Zuzwil  
Gartengestaltung mit Schwimmbad /  
Sauna, Stockenstrasse 10, Zuzwil

Hestra-Immo AG, Zuzwil  
Hallenerweiterung / Anpassung  
Vorplatz, Herbergstrasse 16, Zuzwil

Peter und Regula Holenstein, Zuzwil  
Gartenumgestaltung,  
Sichtschutzelemente,  
Kirchstrasse 2, Zuzwil

Zudem wurden brandschutztechnische Bewilligungen für eine Gas- und eine Ölheizungsanlage erteilt.

Der Gemeinderat hat von den Baukontrollen im 2. Halbjahr 2023 Kenntnis genommen. Bei acht Bauobjekten wurden die Auflagen der Bau- und Feuerschutzbewilligung eingehalten, bei zwei mussten für die Behebung der Mängel eine Nachfrist gesetzt werden. Für 55 bewilligte Projekte im vereinfachten oder im Meldeverfahren wurde nach der Bauvollendung die «Selbstdeklaration Baukontrolle» eingereicht.

## Lassen Sie sich informieren



Alle Interessierten können sich im Vorfeld aus erster Hand über Projekte, wie die Schulorganisation, Umbau und Sanierung des Gemeindehauses sowie über die Traktanden der Bürgerversammlung informieren. Die Bevölkerung ist eingeladen, den anwesenden Behördenmitgliedern anlässlich der Vorgemeinde am **Dienstag, 19. März 2024, 19 Uhr**, in der Aula im Schulhaus Züberwangen Fragen zu stellen. Der Gemeinderat freut sich auf Ihre Teilnahme an der diesjährigen Vorgemeinde.

## «MidnightSports» schnuppern



Das «MidnightSports» Zuzwil der Stiftung IdeeSport ist beliebt und zieht samstagsabends zahlreiche Jugendliche in die Sporthalle. Damit die zukünftigen Oberstufenschülerinnen und -schüler einen Vorgeschmack erhalten, sind alle 6. Klässlerinnen und -klässler am Sonntag, 17. März 2024, 13.30 Uhr, eingeladen, das Bewegungs- und Begegnungsprojekt für Jugendliche zu besuchen und «MidnightSports-Luft» zu schnuppern.

Im nächsten Winterhalbjahr startet das Jugendprojekt «MidnightSports» in die 10. Saison. Das Projekt lockt jeden Samstagabend zahlreiche Jugendliche im Oberstufenalter an und bietet ihnen ein abwechslungsreiches und sportliches Programm. Die Projektleitenden, namentlich Laura Oberholzer und Michèle Knorr, gestalten die Halle zusammen mit dem Team stets so, dass für jede und jeden etwas dabei ist. So gibt es verschiedene Sportzonen, das Reck zum Turnen, Ringe zum Schwingen, Basketball oder Fussball sowie eine «Chill-Ecke», um sich auszuruhen und sich auszutauschen. Ein kleiner Kiosk für den Zwischensnack ist ebenfalls vorhanden.

### Probeschnuppern

Auch in diesem Jahr werden die 6.Klässlerinnen und -klässler wieder willkommen geheissen. Am **Sonntag, 17. März 2024**, steht die Sporthalle Zuzwil von 13.30 bis 16.30 Uhr den 6. Klässlerinnen und -klässler aus Zuzwil und Umgebung zur Verfügung. Dabei erleben sie hautnah mit, was sie ab dem nächsten Schuljahr beim «MidnightSports» erwartet. Mitzubringen ist sportliche Bekleidung.



### Abstimmungsergebnisse vom 3. März 2024

#### Eidgenössische Volksabstimmungen (Stimmbeteiligung 66.30 %)

#### Volksinitiative vom 28. Mai 2021 «Für ein besseres Leben im Alter (Initiative für eine 13. AHV-Rente)»

Ja-Stimmen	955	41,0 %
Nein-Stimmen	1'368	58,8 %
leer / ungültig	5	0,2 %

#### Volksinitiative vom 16. Juli 2021 «Für eine sichere und nachhaltige Altersvorsorge (Renteninitiative)»

Ja-Stimmen	578	24,9 %
Nein-Stimmen	1'729	74,4 %
leer / ungültig	16	0,7 %



### Wahlergebnisse vom 3. März 2024

#### Kantonsratswahlen

(Wahlbeteiligung 47,18 %)

	Anzahl	in %
eingegangene Wahlzettel	1'673	
./ leere Wahlzettel	8	
./ ungültige Wahlzettel	30	
gültige Wahlzettel	1'635	

davon unveränd. Wahlzettel	694	42,4
veränderte Wahlzettel	749	45,8
Wahlzettel ohne Parteibezeichnung	192	11,7

Parteistimmen (Kandidaten- und Zusatzstimmen) haben erhalten:

SVP – Schweiz. Volkspartei	9'886	33,6
Die Mitte	6'144	20,9
Die Mitte, Regionalliste	785	2,7
FDP.Die Liberalen	5'412	18,4
FDP.Die Liberalen, Junge	573	1,9
SP Frauen und Queers	1'033	3,5
SP Männer und Queers	1'624	5,5
Grüne, Region Wil	1'053	3,6
Grüne, Wil-Land	325	1,1
Grünliberale (GLP)	1'385	4,7
EDU Eidg. Demokr. Union	147	0,5
EVP Wahlkreis Wil	323	1,1
Zahl der leeren Stimmen	740	2,5
Total Stimmen	29'430	100,0

#### Regierungswahlen

(Wahlbeteiligung 53,72 %)

eingegangene Wahlzettel	1'905
./ leere Wahlzettel	25
./ ungültige Wahlzettel	6
gültige Wahlzettel	1'874

Stimmen haben erhalten:	Anzahl
Marc Mächler, FDP (bisher)	1'495
Susanne Hartmann, Die Mitte (bisher)	1'227
Beat Tinner, FDP (bisher)	1'145
Bruno Damann, Die Mitte (bisher)	1'128
Laura Bucher, SP (bisher)	886
Dana Zemp, SVP	833
Christof Hartmann, SVP	791
Bettina Surber, SP	495
Daniel Bosshard, Grüne	458
Sarah J. Bösch, parteilos	439
Sarah Noger-Engeler, GLP	436
Alfred Tobler, parteilos	185
Patrick Jetzer, Aufrecht SG	169
Vereinzelte	152
Total	9'839



### Schulbürgerversammlung

Die Bürgerversammlung der Oberstufenschulgemeinde Sproochbrugg findet am **Mittwoch, 13. März 2024**, 20 Uhr, in der Aula Sproochbrugg, statt. Im Anschluss wird ein Apéro offeriert.

#### Traktanden

1. Jahresrechnung 2023
2. Budget 2024
3. Gutachten und Antrag: Erweiterung Infrastruktur für den Mitarbeiterbereich
4. Umfrage

Der Geschäftsbericht ist unter [www.sproochbrugg.ch](http://www.sproochbrugg.ch) / Organisation / Behörden / Amtsberichte hochgeladen. Gedruckte Exemplare sowie fehlende Stimmausweise können bei Daniela Ulrich, [daniela.ulrich@sproochbrugg.ch](mailto:daniela.ulrich@sproochbrugg.ch), 071 948 70 10, bestellt werden. Für die Teilnahme an der Versammlung gilt der zugestellte Stimmrechtsausweis.

### Mittagstisch im Lindenbaum

Am **Donnerstag, 14. März 2024**, 11.30 Uhr, findet im Wohn- und Pflegeheim Lindenbaum der Senioren-Mittagstisch statt. Menü: Lauchcremesuppe, panierte Schweinsschnitzel, Pommes Frites, Rübligemüse und Diplomatencreme. Kosten: 20 Franken inklusive Wasser. Anmeldungen bis 12. März 2024 an 058 228 75 75.

## Kirche

### Katholische Kirchgemeinde Zuzwil-Züberwangen / Evangelische Kirchgemeinde Ökumenische «Chliichinderfiir»

Am **Samstag, 9. März 2024**, 9.30 Uhr, laden die beiden Kirchgemeinden zur ökumenischen «Chliichinderfiir» ins Pfarreiheim ein. Alle Kinder von zwei bis sechs Jahren sowie ihre Begleitpersonen können die Geschichte von Ostern kennenlernen, Lieder singen, Bhaltis basteln und Znüni essen.

### Katholische Kirchgemeinde Zuzwil-Züberwangen

#### Sanierung Kirche Züberwangen

Nach den Info- und Workshop-Veranstaltungen vom 25. Oktober 2023 und 10. Januar 2024 beantragt der Kirchenverwaltungsrat an der Kirchbürgerversammlung vom 25. März 2024 einen Projektierungskredit von 160'000 Franken für die Planung der Sanierung der Kirche Züberwangen. Detaillierte Informationen finden Sie unter [www.semfi.ch](http://www.semfi.ch) und liegen in den Kirchen Züberwangen und Zuzwil auf.

## Vereine

### Bürgermusik Zuzwil

#### Wunschkonzert

Welches Musikstück soll es sein? Das Abendprogramm am **Samstag, 9. März 2024**, 20 Uhr, findet unter dem Motto «Wunschkonzert» statt und besteht aus den Liederwünschen der Musikantinnen und Musikanten der Bürgermusik. Die Zuhörerinnen und Zuhörer erhalten dabei die Möglichkeit zur aktiven Mitgestaltung des Programms. Die Saalöffnung ist um 18.45 Uhr. Um sich auf den Abend einzustimmen, ist die Bar bereits vor dem Konzert geöffnet. Im Saal wird ab 18.45 Uhr ein feines Nachtessen mit einer Auswahl an Pasta-Variationen serviert. Nach dem Programm können Sie an der Bar nebst einem Bier auch feine Drinks und Cocktails genießen.

#### Altpapiersammlung

Am **Samstag, 9. März 2024**, findet die Altpapiersammlung statt. Mitgenommen werden Zeitungen und Werbeprospekte. Altpapier sowie Karton sind separat gebündelt bis 7.30 Uhr bereitzustellen.

Bitte nach 7.30 Uhr kein Sammelgut mehr an den Routen bereitlegen.

Eine Direktanlieferung ist bis 10 Uhr auf dem öffentlichen Parkplatz beim Fussballplatz in Zuzwil möglich.

### Spielgruppe Stützrädli

#### Anmeldung für die Spielgruppe

Von Montag bis Freitag von 9 bis 11 Uhr singen, spielen und basteln die Spielgruppenkinder im Untergeschoss des katholischen Pfarreiheims in Zuzwil mit einer ausgebildeten Leiterin. Die Waldspielgruppe findet am Dienstagmorgen von 8.30 bis 11.30 Uhr oder am Donnerstagnachmittag von 13.30 bis 15.30 Uhr statt. Weitere Informationen unter [www.sgzuzwil.ch](http://www.sgzuzwil.ch) oder 071 944 38 10. Anmeldungen bis spätestens 2. April 2024 über das Kontaktformular auf der Homepage oder per E-Mail an [info@sgzuzwil.ch](mailto:info@sgzuzwil.ch).



### Nah, näher Leucom. Leucom bietet individuelle Beratung vor Ort.

#### Die Leucom-Spezialisten beraten Sie gerne bei Ihnen zu Hause, um das für Sie ideale Abo zu finden.

Leucom bietet bei einem Abo-Neuabschluss aktuell Internet- und TV-Abos mit 3 Gratis-Monaten an. Die Abos sind wie immer zu den attraktiven Leucom-Tiefpreisen und in der beliebtesten Leucom-Dienstleistungsqualität.

Beispielsweise erhalten Sie Internet mit 100 Mbit/s für CHF 39 und TV mit 7 Tage Replay, 50 Stunden Aufnahme und der Möglichkeit, die Werbung zu überspringen, für CHF 22.

Gerne berät Sie das Leucom-Team zu den Telekom-Abos in Ihrem Gemeinde-Netz in den Fachgeschäften in Frauenfeld und Amriswil oder telefonisch unter 052 552 52 00.

Die Angebote finden Sie unter [www.leucom.ch](http://www.leucom.ch).

